

# FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

conformément au Règlement (CE) No. 1907/2006

## CLEANER 3000 10 L F/NL/P/E/D

WM 0709874

Numéro de commande:

Version 3

Date de révision 03.03.2010

Date d'impression 07.06.2010

### 1. IDENTIFICATION DE LA SUBSTANCE/DU MÉLANGE ET DE LA SOCIÉTÉ/ENTREPRISE

#### Informations sur le produit

Nom commercial : CLEANER 3000 10 L F/NL/P/E/D  
numéro d'identification : 61550

Utilisation de la substance/du mélange : Produit de nettoyage  
Réservé aux utilisateurs professionnels.

Société : Tavernaro AG  
Seuzachstrasse 28  
CH 8413 Neftenbach - Winterthur

Téléphone : 052.315 19 78  
Téléfax : 052.315 30 70  
Adresse e-mail Personne responsable/émettrice :  
Numéro de téléphone d'appel d'urgence : 145

### 2. IDENTIFICATION DES DANGERS

#### Indications de risque pour l'homme et l'environnement

Inflammable.

Nocif: peut provoquer une atteinte des poumons en cas d'ingestion.

Nocif pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.

L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau.

### 3. COMPOSITION/INFORMATIONS SUR LES COMPOSANTS

Nature chimique : Mélange de solvants

#### Composants dangereux

Nom Chimique	No.-CAS	No.-CE / Numéro d'enregistrement	Classification	Concentration [%]
naphta hydrotraité à point d'ébullition bas	64742-48-9	265-150-3	R10 Xn; R65 R66	>= 80 - <= 100
alcool isopropylique	67-63-0	200-661-7	F; R11 Xi; R36 R67	>= 2 - < 5
octane Tous les isomères			F; R11 Xi; R38 Xn; R65 R67 N; R50/53	>= 0,25 - < 1

# FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

conformément au Règlement (CE) No. 1907/2006

## CLEANER 3000 10 L F/NL/P/E/D

WM 0709874

Numéro de commande:

Version 3

Date de révision 03.03.2010

Date d'impression 07.06.2010

Substance VLE :

2-(2-éthoxyéthoxy)éthanol	111-90-0	203-919-7		>= 2 - < 5
---------------------------	----------	-----------	--	------------

Pour le texte complet des phrases-R mentionnées dans cet article, voir chapitre 16.

### 4. PREMIERS SECOURS

- Conseils généraux : S'éloigner de la zone dangereuse. Consulter un médecin. Montrer cette fiche de données de sécurité au médecin traitant.
- Inhalation : Mettre la victime à l'air libre en cas d'inhalation accidentelle de poussière ou de fumées provenant de surchauffage ou de combustion. Si les troubles se prolongent, consulter un médecin.
- Contact avec la peau : Oter immédiatement les vêtements et les chaussures contaminés. Laver au savon avec une grande quantité d'eau. Si les troubles se prolongent, consulter un médecin.
- Contact avec les yeux : Enlever les lentilles de contact. Protéger l'oeil intact. Maintenir l'oeil bien ouvert pendant le rinçage. Si l'irritation oculaire persiste, consulter un médecin spécialiste. Rincer immédiatement avec beaucoup d'eau, également sous les paupières. Pendant au moins 15 minutes.
- Ingestion : Se rincer la bouche à l'eau puis boire beaucoup d'eau. Ne PAS faire vomir. Ne pas faire boire de lait ou de boissons alcoolisées. Ne jamais rien faire avaler à une personne inconsciente. Appeler un médecin.

### 5. MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE

- Moyen d'extinction approprié : Poudre d'extinction  
Mousse résistant à l'alcool
- Moyens d'extinction non-appropriés : Jet d'eau à grand débit
- Dangers spécifiques pendant la lutte contre l'incendie : Ne pas utiliser un jet d'eau concentré, qui pourrait répandre le feu. Ne pas laisser pénétrer l'eau d'extinction contaminée dans les égouts ou les cours d'eau.
- Équipement de protection spécial pour le personnel préposé à la lutte contre le feu : En cas d'incendie, porter un appareil de protection respiratoire autonome.

# FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

conformément au Règlement (CE) No. 1907/2006

## CLEANER 3000 10 L F/NL/P/E/D

WM 0709874

Numéro de commande:

Version 3

Date de révision 03.03.2010

Date d'impression 07.06.2010

Autres informations : Collecter séparément l'eau d'extinction contaminée, ne pas la rejeter dans les canalisations. Les résidus d'incendie et l'eau d'extinction contaminée doivent être éliminés conformément à la réglementation locale en vigueur. Pour de raisons de sécurité en cas d'incendie, les bidons doivent être entreposés séparément, dans des enceintes fermées.

### 6. MESURES À PRENDRE EN CAS DE REJET ACCIDENTEL

Précautions individuelles : Utiliser un équipement de protection individuelle. Assurer une ventilation adéquate.

Précautions pour la protection de l'environnement : Ne pas déverser dans des eaux de surface ou dans les égouts. En cas de pollution de cours d'eau, lacs ou égouts, informer les autorités compétentes conformément aux dispositions locales.

Méthodes de nettoyage : Enlever avec un absorbant inerte (sable, gel de silice, agglomérant pour acide, agglomérant universel, sciure). Conserver dans des récipients adaptés et fermés pour l'élimination.

### 7. MANIPULATION ET STOCKAGE

#### Manipulation

Conseils pour une manipulation sans danger : Éviter la formation d'aérosols. Éviter de dépasser les valeurs limites d'exposition professionnelle (voir chapitre 8). Équipement de protection individuel, voir section 8. Ne pas manger, fumer ou boire dans la zone de travail. Éliminer l'eau de rinçage en accord avec les réglementations locales et nationales.

Indications pour la protection contre l'incendie et l'explosion : Éviter la formation d'aérosols. Conserver à l'écart de toute flamme ou source d'étincelles - Ne pas fumer. Prendre des mesures pour éviter l'accumulation de charges électrostatiques.

#### Stockage

Exigences concernant les aires de stockage et les conteneurs : Défense de fumer. Tenir le récipient bien fermé dans un endroit sec et bien aéré. Entreposer à température ambiante dans le récipient d'origine.

Autres données : Pas de décomposition si le produit est entreposé et utilisé selon les prescriptions.

### 8. CONTRÔLE DE L'EXPOSITION/PROTECTION INDIVIDUELLE

**Composants avec valeurs limites d'exposition professionnelle**

# FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

conformément au Règlement (CE) No. 1907/2006

## CLEANER 3000 10 L F/NL/P/E/D

WM 0709874

Numéro de commande:

Version 3

Date de révision 03.03.2010

Date d'impression 07.06.2010

Composants	No.-CAS	Valeur	Paramètres de contrôle	Mise à jour	Base
2-(2-éthoxyéthoxy)éthanol	111-90-0	VLE	100 mg/m <sup>3</sup>	2007-01-01	CH SUVA
2-(2-éthoxyéthoxy)éthanol		VME	50 mg/m <sup>3</sup>	2007-01-01	CH SUVA
propane-2-ol	67-63-0	VME	200 ppm 500 mg/m <sup>3</sup>	2007-01-01	CH SUVA
Autres informations	:	NIOSH INRS Groupe C - Preg: Si la VME a été respectée, il n'y a pas à craindre de lésions du fœtus.			
propane-2-ol		VLE	400 ppm 1.000 mg/m <sup>3</sup>	2007-01-01	CH SUVA
Autres informations	:	NIOSH INRS Groupe C - Preg: Si la VME a été respectée, il n'y a pas à craindre de lésions du fœtus.			

### Équipement de protection individuelle

- Protection respiratoire : En cas de formation de vapeurs, utiliser un respirateur avec un filtre homologué.
- Protection des mains : Gants résistants aux solvants Les gants de protection sélectionnés doivent satisfaire aux spécifications de la Directive EU 89/686/CEE et au standard EN 374 qui en dérive. Nettoyer les gants à l'eau et au savon avant de les retirer.
- Protection des yeux : Flacon pour le rinçage oculaire avec de l'eau pure Lunettes de sécurité à protection intégrale
- Protection de la peau et du corps : vêtements étanches Choisir la protection individuelle suivant la quantité et la concentration de la substance dangereuse au poste de travail.
- Mesures d'hygiène : À manipuler conformément aux bonnes pratiques d'hygiène industrielle et aux consignes de sécurité. Ne pas manger et ne pas boire pendant l'utilisation. Ne pas fumer pendant l'utilisation. Se laver les mains avant les pauses et à la fin de la journée de travail.

# FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

conformément au Règlement (CE) No. 1907/2006

## CLEANER 3000 10 L F/NL/P/E/D

WM 0709874

Numéro de commande:

Version 3

Date de révision 03.03.2010

Date d'impression 07.06.2010

### 9. PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

#### Aspect

Forme	: liquide
Couleur	: incolore
Odeur	: caractéristique

#### Données de sécurité

Point d'éclair	: env. 25 °C
Point/intervalle d'ébullition	: Pas d'information disponible.
Densité	: env. 0,777 g/cm <sup>3</sup>
Hydrosolubilité	: insoluble
Viscosité, dynamique	: 6,1 mPa.s
Indice de réfraction	: 52 °Brix

### 10. STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

Conditions à éviter	: Chaleur, flammes et étincelles.
Décomposition thermique	: donnée non disponible
Réactions dangereuses	: Des vapeurs peuvent former un mélange explosif avec l'air.
	: Stabilité: Pas de décomposition en utilisation conforme.

### 11. INFORMATIONS TOXICOLOGIQUES

Irritation de la peau	: Peut provoquer une irritation de la peau chez les personnes sensibles.
Irritation des yeux	: Selon les critères de classification de l'Union Européenne, le produit n'est pas considéré comme étant un irritant des yeux.
Sensibilisation	: donnée non disponible
Autres informations	: Les solvants risquent de dessécher la peau.

# FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

conformément au Règlement (CE) No. 1907/2006

## CLEANER 3000 10 L F/NL/P/E/D

WM 0709874

Numéro de commande:

Version 3

Date de révision 03.03.2010

Date d'impression 07.06.2010

### 12. INFORMATIONS ÉCOLOGIQUES

#### Information supplémentaire sur l'écologie

Information écologique supplémentaire : Un danger environnemental ne peut pas être exclu dans l'éventualité d'une manipulation ou d'une élimination peu professionnelle. Nocif pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.

### 13. CONSIDÉRATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION

Produit : Empêcher le produit de pénétrer dans les égouts, les cours d'eau ou le sol. Ne pas contaminer les étangs, les voies navigables ou les fossés avec le produit ou le récipient utilisés. Remettre les excédents et les solutions non recyclables à une entreprise d'élimination des déchets agréée.

Emballages contaminés : Vider les restes. Éliminer comme produit non utilisé. Ne pas réutiliser des récipients vides. Ne pas brûler les fûts vides ni les exposer au chalumeau.

Code des déchets : Le code européen des déchets 200129  
Selon le code européen des déchets (CED) le code de déchet n'est pas relatif au produit lui-même mais à son application. Le code de déchet doit être attribué par l'utilisateur, si possible en accord avec les autorités responsables pour l'élimination des déchets.

### 14. INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT

#### ADR/RID

Numéro ONU : 3295  
Description des marchandises : HYDROCARBURES LIQUIDES, N.S.A.  
(isopropanol; octane Tous les isomères)  
Classe : 3  
Groupe d'emballage : III  
Code de classification : F1  
Numéro d'identification du danger : 30  
Étiquettes : 3

#### IMDG

Numéro ONU : 3295  
Description des marchandises : HYDROCARBONS, LIQUID, N.O.S.  
(isopropanol; Octane and isomers)  
Classe : 3  
Groupe d'emballage : III

# FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

conformément au Règlement (CE) No. 1907/2006

## CLEANER 3000 10 L F/NL/P/E/D

WM 0709874

Numéro de commande:

Version 3

Date de révision 03.03.2010

Date d'impression 07.06.2010

Étiquettes : 3  
No EMS Numéro : F-E  
Polluant marin : non

### 15. INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES

#### Étiquetage selon les Directives CE

1999/45/CE

#### Symbole(s)

Xn



Nocif

Composants dangereux qui doivent être listés sur l'étiquette:

- 64742-48-9 naphta hydrotraité à point d'ébullition bas

#### Phrase(s) R

R10 : Inflammable.  
R65 : Nocif: peut provoquer une atteinte des poumons en cas d'ingestion.  
R66 : L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau.  
R52/53 : Nocif pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.

#### Phrase(s) S

S 2 : Conserver hors de la portée des enfants.  
S23 : Ne pas respirer les aérosols.  
S35 : Ne se débarrasser de ce produit et de son récipient qu'en prenant toutes précautions d'usage.  
S45 : En cas d'accident ou de malaise, consulter immédiatement un médecin (si possible lui montrer l'étiquette).  
S51 : Utiliser seulement dans des zones bien ventilées.  
S61 : Éviter le rejet dans l'environnement. Consulter les instructions spéciales/la fiche de données de sécurité.

#### Législation nationale

Réglementation relative aux dangers liés aux accidents majeurs (Réglementation relative aux Installations Classées) : 96/82/EC Mise à jour: 2003  
Inflammable.  
6  
Quantité 1: 5.000 t  
Quantité 2: 50.000 t  
: 96/82/EC Mise à jour: 2003  
Produits dérivés du pétrole: a) essences et naphthes; b) kérosènes (carburants d'aviation compris); c) gazoles (gazole Diesel, gazole de chauffage domestique et mélanges de gazoles compris)  
13  
Quantité 1: 2.500 t  
Quantité 2: 25.000 t

# FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

conformément au Règlement (CE) No. 1907/2006

## CLEANER 3000 10 L F/NL/P/E/D

WM 0709874

Numéro de commande:

Version 3

Date de révision 03.03.2010

Date d'impression 07.06.2010

Contenu en composés organiques volatils (COV) : Pourcentage de composés volatils: 96,34 %

### 16. AUTRES DONNÉES

#### Texte intégral des phrases R mentionnées sous les Chapitres 2 et 3

R10	Inflammable.
R11	Facilement inflammable.
R36	Irritant pour les yeux.
R38	Irritant pour la peau.
R50/53	Très toxique pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.
R52/53	Nocif pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.
R65	Nocif: peut provoquer une atteinte des poumons en cas d'ingestion.
R66	L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau.
R67	L'inhalation de vapeurs peut provoquer somnolence et vertiges.

#### Autres informations

Les informations contenues dans la présente fiche de sécurité ont été établies sur la base de nos connaissances à la date de publication de ce document. Ces informations ne sont données qu'à titre indicatif en vue de permettre des opérations de manipulation, fabrication, stockage, transport, distribution, mise à disposition, utilisation et élimination dans des conditions satisfaisantes de sécurité, et ne sauraient donc être interprétées comme une garantie ou considérées comme des spécifications de qualité. Ces informations ne concernent en outre que le produit nommé désigné et, sauf indication contraire spécifique, peuvent ne pas être applicables en cas de mélange dudit produit avec d'autres substances ou utilisables pour tout procédé de fabrication.

Personne de contact : Développement produits / sécurité produits

500000000925